

## **Bản tin trong Ngành ngày 1 tháng 5 năm 2014 - Nhà Điều dưỡng/Trung tâm Phục hồi chức năng**

Board of Barbering and Cosmetology (Ủy ban) mong muốn những người được cấp phép và người tiêu dùng nhận thức được rằng theo Chương 10 của Phần đoạn 3, Điều 2, Mục 7317, Bộ luật Kinh doanh và Ngành nghề California, bất kỳ cá nhân, doanh nghiệp hay tập đoàn nào tham gia ngành thẩm mỹ (bao gồm chăm sóc móng và da mặt), làm tóc hoặc tẩy lông bằng điện, để nhận được tiền thù lao, phải có giấy phép **thành lập** do Ủy ban cấp. Điều này bao gồm, nhưng không giới hạn ở, các nhà điều dưỡng và các trung tâm phục hồi chức năng. Ngoài ra, những dịch vụ này phải do **các chuyên gia được Ủy ban cấp phép cung cấp**. Xin lưu ý nếu quý vị đang hành nghề Làm tóc và Thẩm mỹ (bao gồm cả làm móng và chăm sóc da) tại một địa điểm không được cấp phép, quý vị có thể chịu phạt \$ 1.000 USD. Ngoài ra, tiếp tục hành nghề không có phép có thể bị nhận giấy phạt do vi phạm tội nhẹ từ nhân viên trật tự trị an.

Ủy ban quy định ngoại lệ đối với luật này, như đã nêu trong Chương 10 của Phần đoạn 3, Điều 2, Mục 7318, của Bộ Luật Doanh nghiệp và Ngành Nghề California. Dịch vụ có thể được thực hiện bên ngoài cơ sở được cấp phép do tình trạng bệnh lý hoặc tình trạng mất năng lực về thể chất hoặc tâm thần khác của khách hàng. Xin lưu ý rằng ngoại lệ này đòi hỏi các chuyên gia được Ủy ban cấp phép hiện đang làm việc tại cơ sở được Ủy ban cấp phép và dịch vụ phải được ghi chép trong nhật ký lịch hẹn của cơ sở được cấp phép. Nếu một Thanh tra viên của Ủy ban yêu cầu, phải trình được nhật ký lịch hẹn.